



A1.45 Muzyka i sztuka

- Parla degli eventi culturali in città.
 Vai al museo, a una mostra, a un concerto,...

Sztuka	<i>(Sztuka)</i>	Koncert	<i>(Koncert)</i>
Dzieło sztuki	<i>(Dzieło sztuki)</i>	Muzyka	<i>(Muzyka)</i>
Obraz	<i>(Obraz)</i>	Piosenkarz	<i>(Piosenkarz)</i>
Rzeźba	<i>(Rzeźba)</i>	Artysta	<i>(Artysta)</i>
Muzeum	<i>(Muzeum)</i>	Śpiewać	<i>(Śpiewać)</i>
Wystawa	<i>(Wystawa)</i>	Występować	<i>(Występować)</i>
Wydarzenie	<i>(Wydarzenie)</i>	Brzmieć	<i>(Brzmieć)</i>
Kino	<i>(Kino)</i>	Inny	<i>(Inny)</i>
Teatr	<i>(Teatr)</i>		

1. Dialogo: Przy okazji otwarcia nowego muzeum znajomi planują wyjścia w weekend w Warszawie (QR: Audio)



- Eryk:** Słyszałaś, że w Warszawie otworzyli nowe Muzeum Sztuki Nowoczesnej? *(Hai sentito che a Varsavia hanno inaugurato il nuovo Museo d'Arte Moderna?)*
- Paulina:** Tak, podobno są tam ciekawe obrazy i kilka rzeźb znanych polskich artystów. *(Sì, a quanto pare ci sono dipinti interessanti e alcune sculture di noti artisti polacchi.)*
- Eryk:** Ja nie rozumiem sztuki nowoczesnej. Uważam, że to muzeum to marnowanie publicznych pieniędzy. *(Io non capisco l'arte moderna. Secondo me quel museo è uno spreco di denaro pubblico.)*
- Paulina:** Każdy rozumie sztukę inaczej. A może chcesz iść ze mną na koncert jazzowy? *(Ognuno interpreta l'arte in modo diverso. Oppure vuoi venire con me a un concerto jazz?)*
- Eryk:** Kiedy i gdzie? *(Quando e dove?)*
- Paulina:** Przy Placu Defilad, w tę sobotę o 18:00. *(In Piazza delle Parate, questo sabato alle 18:00.)*
- Eryk:** Jasne, jestem wolny i lubię jazz, więc możemy iść. *(Certo, sono libero e mi piace il jazz, quindi possiamo andare.)*
- Paulina:** A chcesz iść ze mną do teatru na szóstym piętrze? Grają musical, który mnie interesuje. *(E vuoi venire con me a teatro al sesto piano? Mettono in scena un musical che mi interessa.)*
- Eryk:** Niestety nie mogę. O 16:00 jestem umówiony z przyjaciółką do kina. *(Purtroppo non posso. Alle 16:00 ho un appuntamento con un'amica per andare al cinema.)*
- Paulina:** Hmm, sprawdzę repertuar. Może będzie coś w południe. *(Hmm, controllerò il programma. Forse ci sarà qualcosa a mezzogiorno.)*

1. Gdzie odbędzie się koncert jazzowy? *(Dove si terrà il concerto jazz?)*

- a. W kinie o 16:00
b. W teatrze na szóstym piętrze
c. W nowym Muzeum Sztuki Nowoczesnej
d. Przy Placu Defilad

2. Dlaczego Eryk nie może iść do teatru? (*Perché Eryk non può andare a teatro?*)
- Nie lubi musicali
 - Nie ma pieniędzy na bilet
 - Nie rozumie sztuki nowoczesnej
 - Jest umówiony z przyjaciółką do kina o 16:00

1-d-2-d

2. Grammatica: Il futuro dei verbi imperfettivi: sarò in attesa, lavorerà...



In polacco, la forma per esprimere il futuro è il tempo futuro composto.

- Esistono due modi per formare il futuro dei verbi imperfettivi in polacco.
- Il primo modo è: il verbo „być” al futuro + l’infinito, per esempio będę czekać.
- Il secondo modo, usato più spesso in polacco, è: il futuro di „być” + il verbo al passato alla 3^a persona (singolare o plurale).

	Być + czasownik (Essere + verbo)	Być + bezokolicznik (Essere + infinito)
ja	będę pracowa ł/pracowa ła	będę pracowa ć
ty	będziesz pracowa ł/pracowa ła	będziesz pracowa ć
on	będzie pracowa ł	będzie pracowa ć
ona	będzie pracowa ła	będzie pracowa ć
ono	będzie pracowa ło	będzie pracowa ć
my	będziemy pracowa li/pracowa ły	będziemy pracowa ć
wy	będziecie pracowa li/pracowa ły	będziecie pracowa ć
oni	będą pracowa li	będą pracowa ć
one	będą pracowa ły	będą pracowa ć

Esistono anche verbi, per esempio "chcieć" e "móc", che formano il futuro esclusivamente aggiungendo la loro forma passata al verbo "być".

- Jutro _____ na panią przy wejściu do muzeum. (*Domani la aspetterò all'ingresso del museo.*)
 - będę czeka
 - będę czekać
 - będę czekam
 - będę czekał
- W sobotę _____ wystawę w centrum. (*Sabato guarderemo la mostra in centro.*)
 - będzie oglądać
 - będziemy oglądamy
 - będziemy oglądali
 - będziemy oglądać
- Po pracy _____ muzyki w domu. (*Dopo il lavoro ascolterai musica a casa.*)
 - będziecie słuchać
 - będzie słuchać
 - będziesz słuchasz
 - będziesz słuchać
- Artyści _____ na koncercie o 19:00. (*Gli artisti si esibiranno al concerto alle 19:00.*)
 - będzie występować
 - będą występować
 - będą występowaći
 - będą występują

1. będę czekać 2. będziemy oglądać 3. będziesz słuchać 4. będą występuwać

3. Esercizi

1. Abbina ogni inizio con la sua corretta conclusione.

- | | |
|--|----------------------------|
| 1. Idziemy dziś do muzeum, | a. bo jest nowa wystawa. |
| 2. Jutro będę oglądać obrazy | b. kupmy bilety na piątek. |
| 3. Ten koncert brzmi świetnie, | c. w galerii po pracy. |
| 4. W teatrze zobaczysz ciekawą sztukę, | d. chodź ze mną wieczorem. |

1-a: Andiamo oggi al museo, perché c'è una nuova mostra. **2-c:** Domani vedrò dei quadri in galleria dopo il lavoro. **3-b:** Questo concerto sembra fantastico, compriamo i biglietti per venerdì. **4-d:** Al teatro c'è uno spettacolo interessante, vieni con me stasera.



2. Weekend con musica e arte a Varsavia (QR: Audio)

Compila gli spazi vuoti: piosenkarz, koncert, rzeźba, wystawa, sztuka, muzyka, oglądać, teatru, artyści, obrazy, muzyką



Biurow Kultury m.st. Warszawy zaprasza na weekend z (1) _____ i (2) _____ . W sobotę w Muzeum Sztuki Nowoczesnej jest nowa (3) _____ : (4) _____ i jedna (5) _____ młodego (6) _____ . Muzeum jest blisko Placu Defilad. Wstęp jest bezpłatny do godz. 12:00. W muzeum można (7) _____ dzieła sztuki spokojnie, bez przewodnika.

Wieczorem w pobliskim klubie jest (8) _____ . Występuje (9) _____ z zespołem, a (10) _____ brzmi bardzo spokojnie. Organizatorzy proszą, by przyjść 15 minut wcześniej. Możesz też kupić bilet do (11) _____ na musical na inny dzień. Informacje i godziny są na stronie: kultura.warszawa.pl.

L'Ufficio della Cultura del comune di Varsavia invita a un weekend con musica e arte. Sabato al Museo d'Arte Moderna c'è una nuova mostra: quadri e una scultura di un giovane artista. Il museo è vicino a Piazza delle Parate. L'ingresso è gratuito fino alle 12:00. Al museo si possono ammirare le opere d'arte con calma, senza guida.

La sera, in un locale vicino, c'è un concerto. Si esibisce un cantante con la sua band, e la musica è molto tranquilla. Gli organizzatori chiedono di arrivare 15 minuti prima. Puoi anche acquistare un biglietto per il teatro per vedere il musical in un altro giorno. Informazioni e orari sono sul sito: kultura.warszawa.pl.

(1) muzyką, (2) sztuką, (3) wystawa, (4) obrazy, (5) rzeźba, (6) artyści, (7) oglądać, (8) koncert, (9) piosenkarz, (10) muzyka, (11) teatru

3. Ascolta i frammenti audio e scegli la soluzione corretta. (QR: Audio)

- Co jest najważniejszą informacją? (Qual è l'informazione più importante?)
 - Koncert jest w kinie.
 - Wydarzenie zaczyna się w sobotę wieczorem.
 - Wystawa jest za darmo.
- Gdzie Marek umówił spotkanie? (Dove Marek ha fissato l'appuntamento?)
 - Na przystanku autobusowym.
 - Przy drzwiach do muzeum.
 - W kawiarni obok teatru.



1-b 2-b

4. Scegli la soluzione corretta

- Teraz _____ wystawę w muzeum. *(Ora stiamo visitando una mostra al museo.)*
 a. oglądasz b. oglądają c. oglądamy d. oglądać
 - W sobotę _____ nową wystawę obrazów. *(Sabato guarderò una nuova mostra di dipinti.)*
 a. będę oglądała b. będę oglądam c. będę oglądaliśmy
 d. będę oglądać
 - Na koncercie _____ swoje ulubione piosenki. *(Al concerto canti le tue canzoni preferite.)*
 a. śpiewam b. śpiewasz c. śpiewacie d. śpiewa
1. oglądamy 2. będę oglądać 3. śpiewasz

5. Role play - dialoghi (QR: Audio)



a. Kupno biletów do muzeum

- Kasia (kasa muzeum):** *Dzień dobry, w czym mogę pomóc? Bilety na wystawę są tutaj. (Buongiorno, come posso aiutarti? I biglietti per la mostra sono qui.)*
- Alex (zwiedzający):** *Dzień dobry, poproszę jeden bilet na wystawę „Sztuka polska”. (Buongiorno, vorrei un biglietto per la mostra "Arte polacca", per favore.)*
- Kasia (kasa muzeum):** *Świetnie. Na wystawie są obrazy i rzeźby — dużo ciekawych dzieł sztuki. (Benissimo. Alla mostra ci sono dipinti e sculture — molte opere d'arte interessanti.)*
- Alex (zwiedzający):** *Dziękuję. To dla mnie coś innego niż kino. (Grazie. Per me è qualcosa di diverso rispetto al cinema.)*

- Na jaką wystawę chce iść Alex?
-

b. Wybór koncertu w mieście

- Marta (znajoma):** *Hej, idziemy dziś na koncert czy raczej do teatru? (Ehi, andiamo stasera al concerto o piuttosto a teatro?)*
- Alex (ty):** *Wolałbym koncert. Lubię muzykę na żywo. (Preferirei il concerto. Mi piace la musica dal vivo.)*
- Marta (znajoma):** *Jest wydarzenie w klubie Stodoła — piosenkarz występuje o 20:00. (C'è un evento al club Stodoła — il cantante si esibisce alle 20:00.)*
- Alex (ty):** *Brzmi dobrze. Jego muzyka mi pasuje, kupmy bilety. (Suona bene. La sua musica mi piace, compriamo i biglietti.)*

- Na jakie wydarzenie proponuje pójść Marta?
-

6. Esercitatevi in coppia o con il vostro insegnante. (QR: IA+)

1. Jesteś w punkcie informacji w muzeum. Chcesz zobaczyć wystawę i pytasz o bilet oraz godzinę. (Użyj: muzeum, bilet, o której)



2. Pisziesz do koleżanki z pracy. Chcesz pójść razem na koncert w centrum. Zaproś ją i zapytaj o godzinę spotkania. (Użyj: koncert, pójść, o której)

7. Scrittura: WhatsApp (QR: IA+)

Cześć Aniu! Tu Magda z pracy. W sobotę chcę iść do **muzeum** na nową **wystawę**. Podobno są ciekawe **obrazy** i jedna **rzeźba**. Pasuje Ci godzina 12:00?
A w niedzielę jest **koncert** w centrum o 18:00. Nie wiem, co wybrać. Napisz proszę, co wolisz i o której możesz.



Scrivi una risposta appropriata: *W sobotę mogę o ... / Nie mogę o ... / Wolę muzeum. / Wolę koncert, bo ... / W niedzielę będę w domu, ale mogę o ...*

Verbi importanti

ja
ty
on/ona/ono
my
wy
oni/one

Oglądać (*guardare*)

Czas teraźniejszy
oglądam
oglądasz
ogląda
oglądamy
oglądacie
oglądają

Śpiewać (*cantare*)

Czas teraźniejszy
śpiewam
śpiewasz
śpiewa
śpiewamy
śpiewacie
śpiewają